



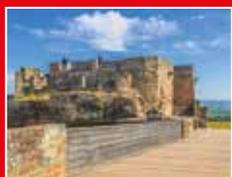
Altforweiler



Berus



Bisten



Felsberg



Überherrn



Wohnstadt

Überherrner ANZEIGER

20/2023 • Mittwoch, 17.05.2023

DAS MITTEILUNGSBLATT FÜR DIE GEMEINDE ÜBERHERRN

Endlich wieder Biergarten-Saison ...

z.B. am 19.05.
Biergarten-Eröffnung
mit Live-Musik im ...



Hotel - Restaurant Chapeau Noir



- mediterraner Biergarten
- **Eröffnung am 19.05.**
- mit Live-Musik an der Gitarre, Marc Ritter
- **RESERVIERUNG ERFORDERLICH!**
- freundliche Mitarbeiter, familiengeführt
- stets frische Küche (deutsch, französisch, regional)

Saarland
A WILK & ASSOCIATES COMPANY



Hauptstraße 1 · 66802 Überherrn
Tel. +49 (0) 6836 - 800 4540
info@hotel-chapeau-noir.de

*Wir freuen uns auf Sie...
Ulrike, Jörg & das gesamte Team!*

©K.-U. Heller - stock.adobe.com

Veranstaltungen

IN- UND RUND UM ÜBERHERRN



Ihre Veranstaltung,
Vereins- oder Sportfest
ist hier nicht aufgeführt?

Dann rufen Sie uns an
0681/5885-0 oder
schreiben Sie uns
eine E-Mail an:
anzeiger@mtypemedia.de

18.05.23 / 08.00 - 20.00 Uhr MGV Concordia Bous und Turnverein Bous, Frühlingsfest am Vattadach im Bommersbachtal

18.05.23 / ab 09:00 Uhr am Sportplatz, 2. Weinwanderung des SV 1920 Wallerfangen e.V., Wallerfangen, Vorverkaufsstellen: Edeka Kühne und Vereinsheim

21.05.23 / 15.00 Uhr Seniorennachmittag in Berus, Haus Bergfried, Fahrdienst über DRK Berus, Kontakt: Reimund Zillgen, 06836 5676

21.05.23 / Sophienkirmes Wallerfangen sowie 11. Deutschlandcup im Bettenrennen, auf dem Gelände des St. Nikolaus Hospitals Wallerfangen, Anmeldungen zur Teilnahme am Bettenrennen bitte telefonisch unter: 06831 962 460

22.05.23 / 18.00 Uhr Verleihung des Sportabzeichens 2022, Sportplatz Altforweiler, Veranstalter Dieter Sauerwein

24.05.23 / 19.00 Uhr Gesund und preiswert essen, Saarlandfrauen Felsberg im Dorfzentrum Felsberg

25.05.23 / 16.00 Uhr Wanderausstellung „Demenz – Was dann?“, Foyer und Sitzungssaal im Rathaus, Gemeinde Überherrn und Landesfachstelle Demenz, noch bis 19.06.23

25.05., 01.06., 15.06.23 / 19:30 Uhr Ukulele Stammtisch, Ukulele Club Lucky Uke, Alleestraße 36, Überherrn, Anmeldung: 0176-96334946 (WhatsApp) oder ukulele-club-lucky-uke@gmx.de - Teilnahme ist kostenlos – Leihinstrumente vor Ort – Einsteiger willkommen!

26.05.23 / 19.30 Uhr Kneipp-Verein Niedtal-Saargau/Lauftreff Hemmersdorf, Autor Andreas Drescher liest aus seinen Werken

28.05.23. / 10.00 - 15.00 Uhr RADtatouille, Veranstaltung der Gemeinde Wadgassen im Parkbad Wadgassen

02.06.23 / Italienischer Nationalfeiertag, Feier am Europadenkmal, Italienischer Freundekreis e.V., Gemeinde Überherrn

02.06.23 / 19.30 - 23.00 Uhr Biergarten unplugged - Pink Varnish, Veranstalter: Bäderbetrieb Wadgassen GmbH, Ort: Biergarten Parkbad Wadgassen

03.-06.06.23 Überherrner Kirmes, Marktplatz Überherrn, Am Alten Bahnhof

04.06.23 / 10.30 Uhr 95. Jubiläum des Mandolinenorchester Frohsinn, Kirche St. Matthias Altforweiler, anschließend Umtrunk im Pfarrheim

07.06.23 / 19.00 Uhr Saarlandfrauen Felsberg, Infoveranstaltung Fußzonenmassage im Dorfzentrum Felsberg

09.06.23 / 19.30 - 23.00 Uhr Biergarten unplugged - Sue & Tom, Veranstalter: Bäderbetrieb Wadgassen GmbH, Ort: Biergarten Parkbad Wadgassen

09.06.23 / 20.00 Uhr Mittelalterliche Kleinkunst in Berus, Johann-Schneider-Platz, Infos und Anmeldung beim Kulturamt der Gemeinde Überherrn, Eintritt 10 € p/P

10.06.23 / 20.00 Uhr Sommerkonzert Adolphshöhe - MV Concordia, Vorverkauf 8 € bei allen Musikern, Haarstudio Christine und Zigarrenhaus Berweiler Wallerfangen, Abendkasse 10 €, Kinder bis 18 Jahre frei

16.06.23 / 19.30 - 23.00 Uhr Biergarten unplugged - Sommerkaraoke, Veranstalter: Bäderbetrieb Wadgassen GmbH, Ort: Parkbad Wadgassen

17.06.23 / 10.00 Uhr Tischtennis-Hobby-Turnier für Zweiermannschaften des TTC Berus e.V., in der Turnhalle des ehem. GS Altforweiler

17.06.23 / 50 Jahre Kita St. Monika Wohnstadt, Kindergartenfest

18.06.23 / „Familien in Bewegung“ im Freibad Wallerfangen, mit „Nonsens-Olympiade“ mit verschiedenen Bewegungs-, Spaß- und Denk-Disziplinen für die ganze Familie. Anmeldungen Teilnahme Nonsens-Olympiade unter 06831-680916

23.06.23 / 19.30 - 23.00 Uhr Biergarten unplugged - MEP Live, Veranstalter: Bäderbetrieb Wadgassen GmbH, Ort: Biergarten Parkbad Wadgassen

24.06.23 / Schulfest Berus und 10-jähriges Jubiläum des Förderverein GS Berus, Schulhof der Grundschule in Berus

26.06.23 / 11.00 Uhr Kirmesmontag – Frühshoppenkonzert des Berg- und Hüttenarbeiterverein „St. Barbara“ Bous e.V., Petri Hof, Kirchstraße 23, 66359 Bous

**Bereitschaftsdienst****Wichtige Rufnummern****Ärztliche Bereitschaftsdienste sowie
Kinder-, Augen- und HNO-Ärzte****Tel. 116 117**

Es gilt die bundesweit einheitlich als Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst 116 117 künftig an allen Tagen der Woche.

Alle ärztlichen Bereitschaftsdienste (inkl. dem kinder-, augen- und HNO-ärztlichen Bereitschaftsdienst) sowie die Bereitschaftsdienstpraxen sind für die Patienten zu erreichen.

Bereitschaftsdienstzentrale (BDZ) im Marienhaus Klinikum Saarlouis Tel: 0 18 05 - 66 30 03
Kapuzienerstraße 4, 66740 Saarlouis,

Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder & Jugendliche im Marienhaus Klinikum Saarlouis Tel: 0 68 31 - 1 25 78 83
Kapuzienerstraße 4, 66740 Saarlouis. Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen.

Zahnärzte**Do. 18.05.23**

Dr. Matheus, Wadgassen, Telefon 06834 943434

Fr. 19.05.23

Dr. Hoffmann, Wadgassen/Differten, Telefon 06834 962820

Sa. 20.05. + So. 21.05.23

Worobiow, Wadgassen, Telefon 06834 41132

Apothekendienste 18.05.-24.05.2023

Donnerstag: Crispinus-Apotheke, 66740 Saarlouis-Lisdorf, Provinzialstr. 62b, Telefon 06831 3055

Freitag: Doc's-Apotheke Saarlouis, 66740 Saarlouis, Pavillonstr. 13, Telefon 06831 4881199

Samstag: Saar-Apotheke, 66740 Saarlouis, Lothringer Str. 1, Telefon 06831 41051

Sonntag: Vitalikum-Apotheke, 66802 Überherrn, Glückstraße 1b, Telefon 06836 4710830

Montag: Glückauf-Apotheke, 66740 Saarlouis-Fraulautern, Bahnhofstr. 14, Telefon 06831 80560

Dienstag: Park-Apotheke, 66798 Wallerfangen, Hauptstraße 39, Telefon 06831 4870848

Mittwoch: Apotheke im Globus Saarlouis, 66740 Saarlouis, Dieselstraße 3, Telefon 06831 4881580

Tierärzte:**Do. 18.05.23**

Tierärztin Borchardt, Hauptstr. 157, 66773 Schwalbach, Telefon 0170 8080212

Sa. 20.05. + So. 21.05.23

Tierärztin Michaelis, Bahnhofstr. 17, 66740 Saarlouis, Telefon 06831 88800

Energis Netzgesellschaft mbH und Bereitschaftsdienst

Störungsnummer Strom Tel. 0681 9069-2611

Störungsnummer Erdgas Tel. 0681 9069-2610

Notruf

Polizei 110

Feuerwehr 112

Rettungsdienst 112

Polizeirevier Bous 06834 9250

Polizeiposten Überherrn 92520

KDÜ-Rufbereitschaft Wasser und Abwasser:

während der Dienstzeiten: Tel. 06836 92194-0

nach Dienstschluss: Tel. 0171 6242474

Freiwillige Feuerwehr Überherrn

Wehrführer: Patrick Hörner Tel. 7230077

Löschbezirk Altforweiler: Stefan Feiler Tel. 7234008

Löschbezirk Berus: Markus Zöllner Tel. 0163 6662352

Löschbezirk Felsberg: Jörg Schönberger Tel: 06837 74557

Löschbezirk Süd: Patrick Hörner Tel. 7230077

Behindertenbeauftragter Norbert Güthler

Kirchenstraße 55a, Tel. 7248100 ab 18 Uhr, n.guethler@gmx.de

Schiedspersonen

Altforweiler und Berus:

Walter Grube, Brunnenstr. 55, Tel. 3805

Felsberg: Helga Jenal, Schulstr. 14 Tel. 06837 708377

Bisten, Überherrn und Wohnstadt:

Wilhelm Wagner, Am Wald 15 Tel. 92383

Revierförster Saar Forst Landesbetrieb

Forstrevier Überherrn, Revierförster Matthias Krauser

Zum alten Bergwerk, 66352 Großrosseln

m.krauser@sfl.saarland.de Tel. 0681 9712-881

www.saarforst.de Mobil: 0170 8138324

Frauenhaus Saarlouis Hilfe für misshandelte Frauen

Tag und Nacht erreichbar

Tel. 06831 2200

Pflegestützpunkt im Kreis Saarlouis

Choisy-Ring 9, 66740 Saarlouis

Tel. 06831 120630

Leitstelle „Älter werden“

Kaiser-Friedrich-Ring 31, 66740 Saarlouis

Tel. 06831 444-239

Senioren sicherheitsberater

Frank Steinhauser, tel. Sprechstunde

Di. und Do. 9:00-12:00 Uhr

Tel. 06836 9212470

ABZÜ Altenpflege- und Betreuungszentrum Überherrn

Im Brückenhof 1

Tel. 80 000

Schlüsselnotdienst Überherrn

Tel. 0173 3071107

Gift-Informationszentrum (GIZ Mainz)

Tel. 06131 19240

Impressum: Herausgeber MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Str. 21a, 66117 Saarbrücken, Tel. 0681/58850, www.mtypemedia.de

Verantwortlich im Verlag: Für den redaktionellen Teil Patric Kruchten, für den Anzeigenteil Kunibert Franiek

Bezugsbedingungen und -möglichkeiten: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte in der Gemeinde Überherrn. Bei Nichtlieferung bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag, darüberhinaus sind weitere Schadensersatzansprüche ausdrücklich ausgeschlossen. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Haftung. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.

Fotos: © MTYPE media GmbH, stock.adobe.com: © vectorfusionart, Romolo Tavani, pongsakorn_jun26

Anzeigenschluss: freitags 10.00 Uhr • Redaktionsschluss: montags 10.00 Uhr



Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der Versichertenberater für DRV Bund und DRV Saarland Hans Rudolf Folz, Felsberger Str. 61, 66802 Altforweiler führt Sprechstunden nach telefonischer Terminabsprache durch. Während der Sprechstunden können Rentenansprüche gestellt und Kontenklärungsverfahren eingeleitet werden. Um zu prüfen ob alle Zeiten erfaßt sind, können Versicherungsverläufe beim Versichertenberater Hans Rudolf Folz angefordert werden. Ebenso werden rentenrechtliche Fragen und Probleme, die sich rund um die Rente und Rehabilitation ergeben, an die Selbstverwaltungsbüros weitergeleitet. Terminabsprachen unter der Telefonnummer: 06836 471351, Hans Rudolf Folz, Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung

Der Versichertenberater

der Knappschaft Bahn See

Sachverstand vor Ort

Der Ehrenamtliche Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See, Andreas Rausch, berät kostenlos in sozialversicherungsrechtlichen Fragen, d.h. der gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung. Darüber hinaus werden Anträge aus dem Bereich der gesetzlichen Rentenversicherung für die KNAPPSCHAFT auf Kranken- und Pflegeversicherungsleistungen kostenfrei aufgenommen. Andreas Rausch, De Gasperi Ring 4, 66802 Überherrn, Terminabsprachen können telefonisch unter der Rufnummer Tel. 06836 7235025 getroffen werden.

Geänderter Erscheinungstermin!

Ausgabe KW 22 (Pfingsten)
erscheint am Do. 01.06.23

Red.-Schluß am Di. 30.05.23, 10 Uhr

Landkreis Saarlouis informiert

Neue Services bei der KFZ-Zulassungsstelle: Kreis-Verwaltung wird noch digitaler

Auf dem Weg zur Digitalisierung der Verwaltung hat der Landkreis Saarlouis einen weiteren Meilenstein gesetzt: Seit kurzem sind viele Dienstleistungen der KFZ-Zulassungsstelle in einer neuen Ausbaustufe und in verbesserter Form digital verfügbar.

Bürgerinnen und Bürger können nun Zulassungen, Wunschkennzeichenreservierungen, Abmeldungen und weitere Services in erweiterter Form online beantragen und ab sofort auch online mit gängigen Zahlungsmitteln bezahlen, wenn die betroffenen Fahrzeuge bestimmte Voraussetzungen erfüllen.

Weitere Infos hierzu gibt es hierzu auf der Webseite des Landkreises Saarlouis:

www.kreis-saarlouis.de (Reiter „Verkehr“ -> „KFZ-Zulassungsstelle“)

Diese Änderungen dienen bereits der Weichenstellung für die kommende Generation der digitalen Zulassungsdienste (i-KFZ Stufe IV). Mit dieser sollen Bürgerinnen und Bürger sowie Unternehmen dann Kraftfahrzeuge online an-, um- und abmelden können, ganz ohne persönliche Vorsprache bei der Behörde.

Hintergrund der Digitalisierungsstrategie ist die Umsetzung des Onlinezugangsgesetzes (OZG) im Saarland: Der Landkreis Saarlouis ist unter anderem auch im Bereich des Zulassungswesens Pilotlandkreis, trägt somit als Themenfeldführer die Verantwortung und ist Vorreiter für andere Verwaltungen in diesem Bereich. Durch die Einführung der neuen digitalen Services können die Bürgerinnen und Bürger Zeit und Aufwand sparen und ihre Anliegen bequem von zu Hause aus erledigen. Um die Services zu nutzen, wird eine neue, den aktuellen Sicherheitsstandards entsprechende Identifikationsmöglichkeit genutzt, die saarlandweit künftig für viele Onlinedienste als

Identifikation eingesetzt werden soll – die so genannte BundID. Die BundID wird über den Personalausweis, das ELS-TER-Zertifikat oder die Europäische ID verifiziert und besteht nach erfolgreicher Registrierung aus einem Benutzernamen und einem Passwort. Sie bietet eine hohe Sicherheit und Schutz vor Identitätsdiebstahl. Nach einmaliger Registrierung erhält der Bürger ein zentrales und sicheres Nutzerkonto für viele Onlinedienstleistungen.

In naher Zukunft werden beim Landkreis Saarlouis weitere Online-Dienste hinzukommen, unter anderem in den Themenfeldern Bauantrags-, Einbürgerungs- oder Waffenbesitzwesen. Bürgergeld und Unterhaltsvorschuss können bereits jetzt beim Landkreis Saarlouis online beantragt werden.

Politische Parteien

Bündnis 90/Die Grünen OV Überherrn

Wir gratulieren den neuen Landesvorsitzenden zur Wahl und wünschen dem gesamten Landesvorstand eine gute Hand und viel Erfolg.

Der OV Überherrn ist im Landesvorstand durch die Landeschatzmeisterin Esther Woll vertreten.

Ebenso gratulieren wir Andrea Konter aus unserem OV, die zur Europawahl-Kandidatin 2024 nominiert wurde.

Das nächste offene Regeltreffen findet am Montag, den 19.06.2023 um 18:30 Uhr im Margaretenhof in Berus statt.

Wir laden alle OV Mitglieder, alle Freund*innen und Interessierte schon jetzt ganz herzlich dazu ein und freuen uns auf Euer Kommen und Eure Mitarbeit.

Grüne Grüße, Esther Thilmont, Schriftführerin



Überherrner Anzeiger – IHRE VORTEILE:

- ✦ Redaktionsschluss montags 10.00 Uhr
- ✦ keine Zeichenbegrenzung für Ihre Texte
- ✦ hohe Papierqualität für eine perfekte Darstellung
- ✦ Zustellung bereits mittwochs

Mail an: anzeiger@mtypemedia.de



Gesamtgemeinde

Handball in Überherrn

HSG Fraulautern/Überherrn

Neuste Info

HSV Merzig/Hilbringen – HSG 1. Männer 27:32 (14:17)

Starke Leistung beim Sieg im letzten Auswärtsspiel

Am Samstag ging es für die erste Mannschaft der HSG zum letzten Auswärtsspiel der Saison. Gegen die Mannschaft der Stunde aus Merzig reisten die Falken mit dünnem Kader an. Die Falken starten gut in die Partie und hatten mit der eigenen Defensive und R. Näckel im Tor zu Beginn einen sicheren Rückhalt. Im Angriff fand die HSG immer wieder Lösungen und kam vor allem über den Rückraum zu Torerfolgen. Mitte der ersten Hälfte gelang es Merzig, die Abwehr der Falken durch ihr gewohnt schnelles Spiel in Schwierigkeiten zu bringen. Die Offensive der HSG ließ jedoch ebenfalls nicht locker. Den zu Beginn herausgespielten Vorsprung von 1-3 Toren hielten die Falken über den gesamten Verlauf der ersten Hälfte (2:4, 6:9, 12:13) bis zum Pausenstand von 14:17. Einziger Wermutstropfen war eine frühe Verletzung von P. Sauder, der in der Folge nicht mehr ins Spielgeschehen eingreifen konnte, sodass lediglich nur noch ein Auswechselspieler zur Verfügung stand. Dennoch gingen die Falken selbstbewusst in die zweite Hälfte, wobei die Wölfe mit zwei schnellen Toren den besseren Start erwischten (16:17). Unbeeindruckt spielten die wenigen verbliebenen Falken ihr Spiel herunter und machten nicht den Fehler der vergangenen Woche, indem man sich das Spiel der Gegner aufdrücken ließ. Ebenso schnell wie Merzig herankam, folgten drei Tore in Folge für die Falken, sodass der Vorsprung auf plus vier wieder anwuchs (16:20). In der Folge blieb das Spiel umkämpft und körperbetont. Mehrere Unterbrechungen sorgten immer wieder für mangelnden Spielfluss, was eher dem Spiel der Falken zugutekam. Diese verwaltete in der Mitte der zweiten Hälfte ihren Vorsprung (18:22, 20:25). Den Wölfen aus Merzig gelang es dann, den Spielstand in der 50. Spielminute auf zwei Tore zu verkürzen (24:26). Auch hier behielten die Falken einen kühlen Kopf, ließen das Momentum nicht komplett auf die Seite der Merziger kippen. In der Crunchtime machte das Heimteam zu viele Fehler, sodass die Falken immer wieder über einfache Gegenstöße zum Torerfolg kamen. Am Ende stand ein 27:32 Auswärtssieg beim Tabellendritten auf der Anzeigetafel. Der aufgrund der Umstände unerwartete, aber durchaus verdiente Erfolg, wurde entsprechend gebührend gefeiert. An dieser Stelle wünschen wir dem Merziger Spieler Marcel Rudolph gute Besserung und hoffen, dass die in der zweiten Hälfte erlittene Verletzung nicht schlimm ist. In der kommenden Woche steht das letzte Saisonspiel an. Gegner um 19 Uhr in Überherrn ist der TV Merchweiler. Die Falken hoffen auf eine gut gefüllte Halle, um sich bei allen Fans, Sponsoren, Gönnern und Freunden bedanken zu können und im Anschluss die lange Saison entsprechend ausklingen zu lassen.

HSG TV Birkenf./Nohfelden-TuS Schwarzenb. – HSG 1. Frauen 24:24 (13:14)

Falkinnen sichern sich wichtigen Punkt in der Auswärtspartie! Am Sonntagnachmittag musste unsere erste Damenmannschaft nach Braunshausen fahren. Die Wichtigkeit der Partie für beide Teams, um sich vom Abstiegskampf zu entfernen, war von Anfang an spürbar und zeigte sich auch im Spielverlauf. Von Beginn an verlief die Partie ausgeglichen. Nach 21 Spielminuten stand es 10:10. Zu viele vergebene Chancen und technische Fehler verhinderten ein Absetzen unserer-



seits. Beim 13:14 wurden die Seiten gewechselt. In der 40ten Spielminute konnten sich die Gastgeberinnen mit zwei Toren absetzen (18:16), doch die Falkenladies steckten nie auf und zogen nach. In dieser Phase half auch vor allem der starke Rückhalt durch Caro an diesem Tag im Tor. Durch ein geregelteres Zusammenspiel im Angriff und sicher verwandelten Torchancen gelang unseren Damen dann sogar eine 3-Tore-Führung. Hier glänzte Paula auf außen und netzte gleich viermal sicher ein. In der 54ten Spielminute stand es 21:24. Doch auch die Birkenfelder gaben nie auf. In der Endphase verlor man das geregelte Spiel und schloss zu überhastet ab, sodass die Heimmannschaft wieder aufschließen konnte und am Ende ein 24:24 auf der Anzeigetafel stand. Am kommenden Wochenende empfangen unsere Frauen mit die stärkste Mannschaft der Liga zum letzten Saisonspiel. Gespielt wird am Samstag, 20.05.23 um 17:00, in der Adolf-Collet-Halle gegen Mapringen-Alweiler 2. Wir freuen uns über lautstarke Unterstützung, um danach den Saisonabschluss bei einem Umtrunk gemeinsam einzuläuten.

HSV Merzig/Hilbringen – HSG 2. Männer 27:19 (11:11)

Das ersatzgeschwächte Falkenteam konnte eine Halbzeit gut mithalten und durch konzentrierte Abwehrarbeit und einige schöne Spielzüge mit einem 11:11 in die Pause gehen. In der 2. Hälfte verstärkten die Wölfe den Druck und vor allem Samir Altpeter aus dem 1. Herrenteam nutzte mit viel Tempo Freiräume und schloss sicher ab. Einige leichte Fehler und unkonzentrierte Abschlüsse ließen die Hausherren in den letzten Minuten Tor um Tor davonziehen und am Ende mit 27:19 die Punkte einfahren.

HSG Schwarzenb./Kusel – HSG 3. Männer 40:33 (20:15)

Leider ohne „echten“ Torwart und mit dünnem Kader traten unsere 3. Männer die weite Reise am späten Samstagabend nach Kusel an. Die Hausherren hatten den besseren Start und setzten sich schnell mit 5 Treffern ab. Danach hielten unsere Jungs dagegen und konnten das Torfestival ausgeglichen gestalten. Das Heimteam konnte den Vorsprung auch in der zweiten Hälfte bis zum Ende behaupten.

HSG ATSV/TVA SB 3 - HSG 2. Frauen 18:22 (8:15)

Die Hellermädels kamen gut ins Spiel und konnten sich mit guter Abwehrarbeit und Angriffsspiel eine schnelle Führung (3 : 8) erspielen. Nach einer Auszeit kam Saarbrücken besser ins Spiel und konnte die Partie ausgeglichener gestalten. Ab der 18. Spielminute legten unsere Mädels einen Zwischenspur ein und gingen mit einem 15:8 in die Pause. Die zweite Hälfte verlief ausgeglichen, ohne dass der Sieg in Gefahr geriet.

Saisonabschluss in der Adolf Collet Halle

Mit einem Heimspielwochenende beenden die Falkenmannschaften die Saison. Unsere HSG 1. Männer wollen gegen Merchweiler den guten Trend der letzten Spiele fortsetzen und den 6. Tabellenplatz sichern. Unsere 1. Frauen erwarten den schon feststehenden Meister aus Marpingen. Im Anschluss der Spiele wollen wir mit den Spielern, Zuschauern, Sponsoren, Freunden und Familien die Saison bei kühlen Getränken und einigen Leckereien ausklingen lassen.

Samstag, 20.05.23

15:00 Uhr HSG 3. Männer – HSG Schwarzenb./Kusel

17:00 Uhr HSG 1. Frauen – HSG Marpingen 2

19:00 Uhr HSG 1. Männer – TV Merchweiler

Sonntag, 21.05.23

16:00 Uhr HSG 2. Frauen – HC St. Johann SB 2

18:00 Uhr HSG 2. Männer – HF Köllertal

Infos, Fotos und ausführliche Berichte auf www.hsg2011.de, auf facebook/die Falken

HSG Fraulautern/Überherrn oder [instagram/die.falken](https://www.instagram.com/die.falken)

Marinekameradschaft „Obere Bist“ Überherrn

Tagesfahrt

Die Teilnehmer an der Tagesfahrt am 8. Juli nach Bernkastel werden gebeten, den Betrag von 89 € pro Person noch in diesem Monat auf das Konto der MK zu überweisen oder in der kommenden Monatsversammlung am 28. Mai beim Kassierer zu zahlen.

Bernd Winter

„SINGSCHULE ÜBERHERRN“

Wenn Sie mehr über's Singen, über Stimmbildung und unsere Chorgruppen oder die Chorleiterinnen erfahren möchten, finden Sie weitere Informationen unter:

www.pg-ueberherrn.de (siehe Gruppen-® Singschule).

SINGEN SCHAFFT FREU(N)DE!

Herzliche Einladung!

Liebe Grüße, Susanne Zapp-Lamar & Marita Grasmück

**EIN DORF
SPIELT
FUSSBALL**

SSV Altforweiler-Berus

am 08.06.2023 (Fronleichnam)
auf dem Sportplatz in Altforweiler
Beginn: 10 Uhr

Eingeladen sind alle Vereine, Firmen und sonstige
Freizeitmannschaften aus der Region.
Gespielt wird in 7er-Mannschaften auf dem Kleinfeld,
erlaubt ist nur ein Aktiver pro Team auf dem Feld.
Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

Anmeldungen bitte bis zum 26.05. bei:

Joachim Hewer Brunnenstr. 33 in Berus 06836 4710560	Sebastian Schneider 0176 96466868 ssvaltforweilerberus@gmail.com
---	--

oder zu den Trainingszeiten Mi. + Fr. oder bei Heimspielen im
Clubheim

SSV Altforweiler-Berus

SSV : FSV Hemmersdorf II

0:1

In einem sehr engen Spiel musste unsere Mannschaft leider wieder eine sehr bittere Niederlage hinnehmen. Auch wenn Hemmersdorf etwas mehr Spielkontrolle hatte, lagen die besseren Chancen über 90 Minuten auf unserer Seite. Das Gegentor war wie so oft diese Saison quasi selbst erzielt, dem Gegner wurde es wieder sehr einfach gemacht.



VORSCHAU UND SAISONABSCHLUSS:

In der kommenden Woche stehen zwei Spiele an. Am Donnerstag (Christi Himmelfahrt) geht es gegen Wadgassen, gespielt wird auf dem Platz in Differten. Anstoß ist um 15 Uhr.

Ebenfalls um 15 Uhr ist dann am Sonntag Anpfiff zu Hause gegen den VFB Gisingen.

Dies ist dann das letzte Heimspiel der Saison. Im Anschluss daran möchten Mannschaft und Verein gerne als Dankeschön für die Unterstützung mit unseren treuen Zuschauern bei Kaltgetränken und Grillgut den Saisonabschluss feiern.

TTC Berus e.V.

Tischtennis-Hobby-Turnier für 2er Mannschaften

Nachdem unser Hobby-Tischtennisturnier in den vergangenen Jahren wieder mit einer sehr guten Resonanz durchgeführt werden konnte, werden wir auch zum 33. Mal ein Tischtennisturnier für 2er Hobbyspielerinnen und Spieler auszurichten.

Das Turnier findet **am Samstag, 17.06.2023 ab 10.00 Uhr** in der Turnhalle der ehemaligen St. Oranna-Schule in **Altforweiler** statt.

Die Schirmherrschaft für diese traditionsreiche Veranstaltung hat der Landrat des Landkreises Saarlouis **Herr Patrik Lauer** übernommen.

Teilnahmeberechtigt sind alle Spielerinnen und Spieler die mindestens 5 Jahre in keiner aktiven Mannschaft gespielt haben. Jeweils **2 Spieler** bilden eine Mannschaft, wobei Alter und Geschlecht egal sind, d.h. reine Männer- und Frauenmannschaften, gemischte Mannschaften, „Vater-Kind“-Mannschaften etc. spielen in einer Klasse. Mannschaften, in denen Frauen oder Kinder spielen, bekommen Bonuspunkte.

Gespielt werden 2 Einzel und ggf. ein Doppel. Die Spiele gehen also 2:1 oder 2:0 aus. Gespielt wird in Gruppen mit anschließendem K.O.-System oder Jeder gegen Jeden (je nach Teilnehmerzahl). Auch für die in der Gruppenphase ausscheidenden Mannschaften wird eine Trostrunde im KO-System gespielt werden.

Das Startgeld pro 2er-Mannschaft beträgt 10,- Euro. Neben einem Pokal für den Turniersieger gibt es weitere interessante Sachpreise zu gewinnen.

Aufgrund der begrenzten Hallensituation können nur 30 Mannschaften (Reihenfolge der Anmeldungen ist entscheidend) angenommen werden. Anmeldungen bitte bis spätestens **08.06.2023** per e-Mail an vorstand.ttberus@gmail.com oder HHAAS53@googlemail.com bzw. telefonisch unter 0171 273 1707.

Altforweiler

Verleihung der Sportabzeichen 2022

Die Überreichung der Sportabzeichen 2022 findet am **22.05.2023 um 18 Uhr** auf dem Sportplatz in Altforweiler statt. Zusammen mit der Bürgermeisterin wird der Leiter der Sportabzeichenaktion den erfolgreichen Sportlern des Jahres 2022 ihre Urkunden überreichen. Unterstützt durch das Kultur- und Sportamt der Gemeinde findet dies im Rahmen einer kleinen Feier im Freien statt. Es sind alle Sportler herzlich eingeladen. Dieter Sauerwein, 06836/9638779

Mail an: anzeiger@mtypemedia.de

Mandolinenorchester Frohsinn

95jähriges Bestehen

Das Musizieren auf Zupfinstrumenten, Mandoline, Mandola, Gitarre und Kontrabass hat in Altforweiler eine lange Tradition. Bereits seit 95 Jahren wird diese Tradition durch das Mandolinenorchester Frohsinn gelebt. Das wollen wir feiern und zwar am 04.06.2023 mit einer von uns mitgestalteten Messe in der Pfarrkirche Altforweiler und einem anschließenden kleinen Umtrunk im Pfarrheim.

Hierzu ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen

2023 ist zudem noch das Jahr der Mandoline. Die Ehrung geht vom Landesmusikrat in Schleswig-Holstein aus, der Landesmusikrat Saar hat sich der Auszeichnung angeschlossen. Was viele nicht wissen, im Saarland ist es an der Musikhochschule Saar möglich dieses doch eher seltene Instrument zu studieren.

Die Ursprünge der Mandoline liegen in Italien, von wo aus sie ihren Weg schon sehr früh nach Deutschland fand. In den Anfängen des 20. Jahrhunderts war die Mandoline besonders bei Arbeitern beliebt, bekannt als die Geige des kleinen Mannes, weswegen sie weit in der Bevölkerung verbreitet und beliebt war. Die Mandoline ist nicht nur ein Solo-Instrument, zusammen mit Gitarrenspielern bildeten sich in dieser Zeit sehr viele Zupforchester, von denen es auch heute noch viele gibt.

Unser Orchester wurde 1928 wurde gegründet. Bedingt durch den 2ten Weltkrieg kam auch hier das Vereinsleben zum Erliegen. 1952 wurde das Orchester wieder nach und nach zum Leben erweckt. Zuerst wurde noch in den Privathäusern geprobt. Als das Orchester immer größer wurde, wurden die Probe ins Gasthaus Rupp verlegt. Der erste offizielle Auftritt erfolgte 1953 beim Theaterverein.

Im Januar 1955 hatten wir unser erstes abendfüllendes Konzert. Die Begeisterung der Konzertbesucher im ausverkauften Saal Rupp lies natürlich das Selbstbewusstsein des jungen Orchesters steigen, so dass auch andere Auftritte und Konzerte folgten. Dies hat sich bis heute nicht geändert. Noch immer gestalten wir ein bis zwei Konzerte im Jahr und sind auch sonst musikalisch aktiv.

Besonders in Erinnerung dürften für viele Musiker/Innen unsere Konzertreisen nach Camaiore und an den Gardasee sein. Auch unser Auftritt in der Sendung „Singendes-Klingendes-Dreiländereck“ beim Saarländischen Rundfunk gehört zu den Höhepunkten unserer Vereinsgeschichte. Wer unseren Verein kennt weiß, dass wir auch bei den örtlichen Fastnachtsveranstaltungen, Kirmesumzügen und Vereinsfesten sehr aktiv waren. Damit neben unseren Konzerten und Auftritten auch das Vereinsleben nicht zu kurz kam, unternahmen wir viele Vereinsfahrten zu den schönsten Städten und Gegenden Europas. Ob Frankreich, Italien, England, Ungarn, Deutschland... Nichts war uns zu beschwerlich um unser Ziel zu erreichen. Dies ist auch heute noch so. Zwar sind die weiten Fahrten bei vielen altersbedingt nicht mehr so möglich, aber jedes Wehwehchen wird ignoriert, wenn eine Probe oder eine Veranstaltung ansteht.

Und dies hoffentlich auch noch für die nächsten Jahre

Berus

Obst und Gartenbauverein Berus e.V.

An alle Mitglieder des Obst und Gartenbauvereins Berus e.V.

Einladung!

Am Samstag, den 27.05.23 findet unsere satzungsgemäße Generalversammlung mit Neuwahl des Vorstandes statt.

Ort: Viezhaus Berus

Uhrzeit: 17:00 Uhr

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Totenehrung
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht des Kassenwartes
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht der Schriftführerin
7. Aussprache zu den Berichten
8. Wahl eines Versammlungsleiters
9. Entlastung des Vorstandes

10. Neuwahl des Vorstandes

11. Aktivitäten des Vereins in 2023

12. Verschiedenes

Anträge zur Versammlung können bis zum 15.05.23 beim 1. Vorsitzenden eingereicht werden.

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme und verbleiben mit freundlichen Grüßen, Stefan Hoffmann – 1. Vorsitzender

Liebe Mitglieder des OGV!

Unsere diesjährige Vereinsfahrt führt uns am 18. August nach Mannheim zur Bundesgartenschau.

Ihr, liebe Mitglieder habt nun noch 2 Wochen Zeit um euch für diese Fahrt anzumelden. Der Fahrpreis beträgt für Mitglieder pro Person 25 Euro. Die Anmeldung kann freitags ab 16:00 Uhr im Viezhaus erfolgen oder bei Stefan Hoffmann. Der Fahrpreis wird bei Anmeldung bezahlt.

Sollten nicht alle Plätze im Bus besetzt sein, liegt eine Warteliste für Nichtmitglieder bereit.

Die BUGA hat 2 Ausstellungsflächen von insgesamt 104 ha, die mit einer Seilbahn miteinander verbunden sind. Davon sind 42 ha auf der gewachsenen Parkfläche des Luisenparks mit seiner vielfältigen Pflanzen- und Tierwelt, die man hautnah erleben kann, unter anderem die begehbbare Unterwasserwelt, die Pinguinanlage usw. Der andere Teil der Anlage ist auf 62 ha in dem ehemaligen Spinelli Militärgelände Mannheims, das

über eine spektakuläre Halle für Blumenschauen verfügt.
Wir wünschen euch einen spannenden und erlebnisreichen Tag auf der BUGA.

Der Vorstand

Bärbel Flesch, Schriftführerin

HOBBY
Tischtennis-Turnier
mit 2-er Mannschaften

Samstag, **17. Juni 2023**
Beginn: 10.00 Uhr

Turnhalle der ehem. Grundschule St. Oranna in Altforweiler

Schirmherr:
Landrat Patrik Lauer

Infos über die Anmeldung erhaltet ihr im Überherrner Anzeiger
oder auf unserer Homepage www.ttcberus.de



Wir freuen uns auf Eure Teilnahme
TTCBerus e.V.

Bisten

TUS Bisten

Die nächste Vorstandssitzung findet am Dienstag, den 23.05. um 19:00 Uhr im Clubheim statt.

SSV Saarlouis 1 - TUS Bisten 1

1:1



Torschütze: H. Ouaddou

TUS Bisten 2 - VfB Differten 2

4:0

Torschützen: A. Täubner (3), F. Wolf

SSC Schaffhausen 2 - TUS Bisten 2

1:0

SV Lisdorf 2 - TUS Bisten 3

2:3

Torschützen: F. Gleixner, A. Jacob, Ch. Rink

Näheres zu den Spielen finden Sie im Internet unter:

www.tus-bisten.de

Mittwoch, den 17.05.

TUS Bisten 1 - VfB Differten 1; Anstoß um 19:00 Uhr

Sonntag, den 21.05.

SV Wallerfangen 2 - TUS Bisten 2; Anstoß um 13:00 Uhr

FV Diefflen 3 - TUS Bisten 3; Anstoß um 13:15 Uhr

FV Diefflen 2 - TUS Bisten 1; Anstoß um 15:00 Uhr

Felsberg

Fördergemeinschaft Teufelsburg e.V.

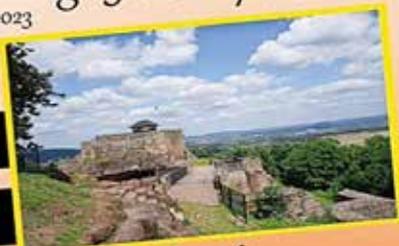
Das nächste offene Monatstreffen findet am Freitag, den 26.05.2023 um 17 Uhr auf der Burg statt.

Bitte machen Sie an den Burgsonntagen weiterhin Gebrauch von unseren Angeboten an Getränken, Snacks und Sitzgelegenheiten.

Wir freuen uns sehr über den Zuspruch aus der Bevölkerung und Ihrem Interesse an unseren Aktivitäten.

Esther Thimont, 2. Vorsitzende

Felsberger
Burgsonntag
auf der Teufelsburg
jeden Sonntag 15.00 - 17.00 h
Mai - Oktober 2023



Aktionen
Führungen
Museum geöffnet

Eintritt frei
www.teufelsburg.de

TEUFELSBURG

Fördergemeinschaft
der Teufelsburg e.V.
Überherrn/ Felsberg

Saarlands
schönste Terrasse

SV Felsberg

Kreis- und Kreisjugendtag 2023



Auf dem Kreis- und Kreisjugendtag 2023 in Diefflen wurde unser ehemaliger Jugendleiter und zukünftiger D-Jugendtrainer Simon Weber mit der Verbandsjugendnadel in Bronze ausgezeichnet. Herzlichen Glückwünsch!



Verbandstag 2023

Auf dem Verbandstag 2023 in der Saarlandhalle Saarbrücken wurde unser ehemaliger Geschäftsführer und aktueller E-Jugend-Trainer Lars Diedrich als Vizepräsident des Saarländischen Fußballverbandes für die nächsten drei Jahre wiedergewählt. Herzlichen Glückwunsch, viel Spaß und Erfolg.

Aktive

Donnerstag, den 18.05.2023

2. Mannschaft um 13.30 Uhr beim VfB Gisingen 2

1. Mannschaft um 15.30 Uhr beim VfB Gisingen 1

Ein Dorf spielt Fußball 2023

Wegen dem Aktiven-Spieltag am 18.5.23 (Vatertag) weicht unser „ein Dorf spielt Fußball“ auf Fronleichnam am Donnerstag, den 8.6.23.

!Save the Date! 75. Jahre SV Felsberg

Am 23.07.2023 um 10.30 Uhr Festkommers mit anschließendem Mittagessen und Festprogramm im Dorfczentrum Felsberg

SV FELSBERG
präsentiert

**EIN DORF
SPIELT
FUSSBALL**

08. JUNI 2023
FRONLEICHNAM
IN FELSBERG

START 10.00 UHR
Anmeldeschluss 26.05.2023

Anmeldung: Michael Quirin
sv1948felsberg@gmx.de
Mobil: 0152-53761947

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Ausrichter SV 1948 Felsberg e.V.

Überherrn**Kath. Kindertageseinrichtung
St. Bonifatius**

**Bewegung bedeutet lernen und
lernen bedeutet Bewegung**

– Kinder wollen sich bewegen –

Das Bewegungsverhalten von Kindern hat eine große Bedeutung für ihre gesamte Entwicklung. In der Kita gibt es verschiedene Bewegungsangebote, die den Alltag der Kinder abwechslungsreich und spannend gestalten. Bewegung fördert die emotionale Entwicklung, die Psychomotorik und die Wahrnehmung.



Schon bei den Kleinsten in der Krippe ist Bewegung ein wichtiger Aspekt. Der Gruppenraum ist so gestaltet, dass die Kinder sich in Bewegung üben können.



Tägliche Angebote in der Turnhalle stehen allen Kindern im Wechsel zur Verfügung.

Einmal in der Woche kommt zusätzlich ein Kooperator der HSG Fraulautern-Überherrn zu uns in die Einrichtung und gestaltet das Programm mit.

Texte bitte an:
anzeiger@mtypemedia.de



Unser Flurbereich bietet in der teiloffenen Zeit zusätzlich die Möglichkeit sich frei zu bewegen und sich mit Freunden zu treffen.



Ein beliebter und fester Bestandteil unseres Alltags sind die wöchentlichen Spaziergänge. Jede Gruppe hat ihren festen Tag an dem sie auf Exkursion geht. Unser Ziel dabei ist es, den Ort zu erkunden.



Selbstverständlich nutzen wir auch so oft es geht unser Freigelände um den Bewegungsdrang der Kinder nachzukommen.

Obst- und Gartenbauverein Überherrn e.V.

Sommerfest am 22.07.2023

Das Sommerfest des Obst- und Gartenbauverein Überherrn e.V. findet am Samstag, dem 22.07.2023 am Fischweiher Überherrn statt. Die Vereinsmitglieder werden darum gebeten, sich den Termin vorzumerken.

Der Vorstand

Reha- und Gesundheitssport Überherrn e.V.

Einladung zur Mitgliederversammlung und anschließendem Kegeln und Essen

Am Samstag, 3. Juni 2023, 15.00 Uhr findet unsere diesjährige Mitgliederversammlung im Gasthaus Michaely statt. Wir bitten um rege Teilnahme.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1.Vorsitzenden
2. Feststellung der ordnungsmäßigen Einberufung der Mitgliederversammlung
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht der Kassenwartin
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes
7. Termine
8. Verschiedenes

Anträge zu 8. können bis zu einem Tag vor der Versammlung beim Vorstand gestellt werden. Im Anschluss an die Mitgliederversammlung – ca. 16.30 Uhr – wollen wir unseren traditionellen Kegelnachmittag durchführen. Männer und Frauen kegeln getrennt auf zwei Bahnen. Die besten Drei jeder Gruppe werden mit einem Preis geehrt. Nach dem Kegeln ist Gelegenheit, sich zu stärken. Um rechtzeitig planen zu können, bitten wir alle Interessierten, sich bei Inge Eisenbart, Tel. 1213 mit entsprechendem Essenswunsch (halbes Hähnchen mit Brot, Schinken- oder Käsebrod) zu melden. Meldeschluss ist der 30. Mai.

Bitte beachten: Kegeln ist nur mit Sportschuhen gestattet.
Der Vorstand

SSV Überherrn

Jugend

F-Jugend in Schaffhausen

Bei herrlich sonnigem Fußballwetter startete unsere F-Jugend am Samstag, mit drei Mannschaften, beim Turnier in Schaffhausen.

Zuerst zeigte unsere F1 drei spannende Spiele, mit gekonnten Pässen, schönen Spielmanövern und vielen tollen Chancen, die leider nicht alle verwandelt wurden. Wir konnten einen Sieg gegen SSC Schaffhausen 1 erringen mit 1:0 und mussten uns mit zwei Unentschieden zufrieden geben, gegen SV Friedrichweiler 1 mit 2:2 und gegen FV Schwarzenholz 1 mit 1:1.

Die F2 ging mit neuem Eifer auf den Platz, nachdem es letzte Woche leider nicht so gut gelaufen war. Davon war diese Woche nichts zu sehen. Sie konnten alle drei Partien für sich entscheiden. Zum Auftakt noch etwas knapp mit 2:1 gegen SSC Schaffhausen 2, danach ein fabelhaftes 7:2 gegen SV Friedrichweiler 2 und zum Schluss noch ein packendes, körperbetontes 3:2 gegen SF Hostenbach 1.

Für unsere F3 lief es, parallel zur F2, leider nicht so rund. Trotz starkem Kampfgeist mussten sie drei Niederlagen hinnehmen. Gegen SV Friedrichweiler 2 mit 1:4, gegen SF Hostenbach 1 mit 1:3 und gegen SSC Schaffhausen 2 mit 0:1.

Wir fiebern bei jedem Match mit euch und freuen uns über euren Spaß am Spiel und das ihr jede Woche aufs Neue euer Bestes gebt!



Es spielten:

F1: Paul S., Dejvid, Bennet, Jeremy, Julian, Lennard
 F2: Max K., Julian, Paul P., Zulfikar, Yammen, Adhem
 F3: Milan M., Lennard, Max R., Jan R., Milan L., Noe

Aktive

FC Ensdorf - SSV Überherrn 1:3

Der SSV wahrte seine minimale Chance auf die Aufstiegsplätze bzw. Relegation, gewann trotz insgesamt schwacher Leistung durch 3 späte Tore mit 3:1. Überherrn hatte weiterhin personelle Probleme und dies nutzte der Gastgeber, der in den Vorwochen teils heftige Niederlagen einstecken musste, aus. Der FCE ging folgerichtig nach 42 Minuten mit 1:0 in Führung, doch der SSV kämpfte und kam nach 81 Minuten durch Christian Paquet zum Ausgleich. Nun hatte das Hanisch-Team endgültig alle Karten in der Hand und durch einen späten Doppelpack von Konrad Feit nach 84 und 87 Minuten siegte der SSV am Ende doch noch verdient.

FC Ensdorf 2 - SSV Überherrn 0:4

Tore: Yannick Moritz, Riza Kocakaya, Philipp Hagenburg und Daniel Thome

Vorschau: Bereits am kommenden Mittwoch trifft unsere erste Mannschaft zuhause auf die Reserve des FV Siersburg. Anstoß im Waldstadion ist um 19 Uhr.

Am Sonntag, den 21.05. gastiert die Hanisch-Truppe dann auswärts beim FC Elm. Anstoß 15 Uhr

Die zweite Mannschaft spielt ebenfalls am Sonntag um 13 Uhr beim SV Eimersdorf 2.

Hans Schneider u. verst. Angeh./Ehel. Katharina u. Erwin Gersing/Ehel. Magdalena u. Hubert Zöllner/Stiftsmesse Geschwister Gammel/Stiftsmesse für alle früheren Stifter

AltF 15:30 Uhr Novene zum Hl. Geist

Mo 22.05. Montag der 7. Osterwoche

AltF 15:30 Uhr Novene zum Hl. Geist

Di 23.05. Dienstag der 7. Osterwoche

AltF 15:30 Uhr Novene zum Hl. Geist

Mi 24.05. Mittwoch der 7. Osterwoche

AltF 15:30 Uhr Novene zum Hl. Geist

Fels 18:00 Uhr Maiandacht in der Rosch (an der Mariengrotte)

Do 25.05. Donnerstag der 7. Osterwoche

AltF 15:30 Uhr Novene zum Hl. Geist

Oran 18:30 Uhr Heilige Messe

Fr 26.05. Hl. Philipp Neri, Priester (1595)

ABZÜ 11:00 Uhr Wortgottesdienst

AltF 15:30 Uhr Novene zum Hl. Geist

Sa 27.05. Pfingsten - „Renovabis“-Kollekte

Beru 14:30 Uhr Trauung des Brautpaares Christopher Rink-Katharina Schnur **und Taufe** des Kindes Benjamin Rink

AltF 15:30 Uhr Novene zum Hl. Geist

Fels 17:00 Uhr Festgottesdienst zu Pfingsten

1. Jgd. Dorothea Thilmont/Alois Speicher u. verst. Sohn Gerhard/Ehel. Christine u. Ulrich Klahm/Stiftsmesse Johann Rupp

Wohn 18:30 Uhr Festgottesdienst zu Pfingsten

So 28.05. Pfingsten - „Renovabis“-Kollekte

Beru 09:00 Uhr Festhochamt zu Pfingsten

Über 10:30 Uhr Festhochamt, mitgest. vom Kirchenchor St. Bonifatius
 Beate Eisenbart

Mo 29.05. Pfingstmontag

Bist 09:00 Uhr Festhochamt zu Pfingsten, mitgest. von



Kirchliche Nachrichten

Kath. Pfarreiengemeinschaft Überherrn

Gottesdienstordnung vom 20.05. bis 29.05.2023

Sa 20.05. 7. Sonntag der Osterzeit

AltF 15:30 Uhr Novene zum Hl. Geist

Wohn 18:00 Uhr Vorabendmesse

Sterbeamt Hildegard Pauly

So 21.05. 7. Sonntag der Osterzeit

Bist 09:00 Uhr Hochamt

AltF 10:30 Uhr Hochamt

5. Jgd. Guido Schug u. Ehefrau Renate u. verst. Angeh./Hans u. Johannes Kallenborn u. verst. Angeh./



Infos finden Sie auf unserer Website unter:

www.mtypemedia.de/zusteller-gesucht

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie eine

E-Mail an: zusteller@mtypemedia.de

MTYPE media GmbH

Untertürkheimer Str. 21a | 66117 Saarbrücken

Tel. 0681 | 58 85 - 0 | www.mtypemedia.de

**Wir suchen
 Zusteller ...**

**für den Überherrner
 Anzeiger**

den Kirchenhören St. Peter u. St. Monika, anschl. Fröschoppen

Alt 10:30 Uhr Festhochamt zu Pfingsten

Vorankündigung Firmung 2023

Am 25. November wird Bischof Stephan Ackermann zu uns kommen um jugendlichen (und evtl. erwachsenen) Firmbewerber*Innen die Firmung zu spenden: um 15 Uhr in Überherrn, St. Bonifatius und um 17.30 Uhr in Altforweiler. Kurz vor den Sommerferien wird ein erstes Infotreffen stattfinden, zu dem wir Jugendliche, die zwischen dem 1.8.2007 und dem 31.7.2010 geboren sind, herzlich einladen. Jugendliche, die in diesem Zeitraum geboren sind und in unserer Pfarreiengemeinschaft ihren 1. Wohnsitz haben, werden von uns im Juni angeschrieben. Wir informieren im Pfarrbrief und im Überherrner Amtsblatt auch über den Termin.

In diesem Jahr werden wir zum ersten Mal die Firmvorbereitung in Zusammenarbeit mit anderen Pfarreien im Pastoralen Raum Saarlouis gestalten – für die Firmbewerber*Innen bedeutet das ein größeres Angebot, aus dem sie sich ihre individuelle Firmvorbereitung zusammenstellen können. Näheres bei der Infoveranstaltung.

Gemeindereferentin Tanja Theobald

Pfarrbüro Überherrn, Lindenstr. 2, 66802 Überherrn

Tel.: 06836 – 3226 Fax: 06836-685796

Dienstags, mittwochs, donnerstags und freitags von 9.00 - 12.00 Uhr, donnerstags von 14.00 – 16.00 Uhr

E-Mail: pfarrbuero@pg-ueberherrn.de

Pfarrer E. Klein, Pfarramt Überherrn: Tel.: 06836/3226

Gemeindereferentin T. Theobald Tel.: 06836/685645

E-Mail: tanja.theobald@bistum-trier.de

Gemeindereferentin J. Harpers Tel.: 06836/921789

E-Mail: jennifer.harpers@bistum-trier.de

Sekretärinnen: G. Kunzler, A. Ney und D. Schläfer

Zusammenkünfte Jehovas Zeugen Versammlung Saarlouis-West

Hybrid-Gottesdienste im Königreichssaal und per Videokonferenz

Sonntag, 21.05.2023, 13.30 – 15.15 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „Was bringen uns die Lehren Jesu?“

Anschließend: Wachturm-Studium, Thema: „Komm Jehova durch die Schöpfung noch näher“

Donnerstag, 25.05.2023, 19.00 – 20.45 Uhr

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Jehova kann dir viel mehr geben als das“ Anschließend: Uns im Dienst verbessern, Themen u. a.: „Warum versammeln sich Jehovas Zeugen?“ Anschließend: Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Ewiges Leben ist jedes Opfer wert“

Ansprechpartner und Zugangsdaten: Philipp Höhn, Mobil: 0174 7422533. Weitere Hinweise und Informationen und das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf der Website jw.org.



Allgemeine Nachrichten

Agentur für Arbeit Saarland

Orientierung auf dem länderübergreifenden Arbeitsmarkt Infos für Grenzgänger am 23. Mai in der Agentur für Arbeit Saarbrücken

Die EURES-Beratung der Agentur für Arbeit Saarland bietet in Kooperation mit der französischen Arbeitsverwaltung Pôle Emploi am 23. Mai eine Infoveranstaltung für Grenzgänger an, um ihnen die Orientierung auf dem länderübergreifenden Arbeitsmarkt zu erleichtern. Die Veranstaltung findet von 10 bis 11 Uhr im Veranstaltungsraum 1 (EG) der Agentur für Arbeit, Hafenstr. 18, 66111 Saarbrücken, statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Grenzgänger mit Wohnsitz in Frankreich und Arbeitsort im Saarland, deren Arbeitsvertrag endet und die sich arbeitslos melden müssen benötigen genaue Informationen zum Verfahren der Arbeitslosmeldung und zur Arbeitssuche. In der Infoveranstaltung erhalten sie konkrete Hilfestellungen für die Arbeitssuche im Saarland und haben die Gelegenheit, Fragen zum Grenzgänger-Status, zur Arbeitsbescheinigung PD U1 oder zum Arbeitslosengeldanspruch in Frankreich zu klären.

Kontakt:

Achim Dürschmid, EURES / Grenzüberschreitender Service
E-Mail: achim.duerschmid@arbeitsagentur.de,
Telefon: 0681 944 2205

Katholischen Erwachsenenbildung Bous



„Meine Hände sprechen“ – Kurs zum Erlernen der Gebärden- sprache

Unter Anleitung von Herrn Klaus Pieck, Dozent für Gebärdensprache, startet die Katholische Erwachsenenbildung Saarlouis-Hochwald (KEB) Außenstelle Bous am Samstag, 10. Juni 2023 einen Anfängerkurs zum Erlernen der Gebärdensprache.

Der Kurs umfasst 3 Termine und findet jeweils samstags (10.06./17.06./24.06.2023) von 9 bis 16.30 Uhr im Katholischen Pfarrheim, Kirchstraße 30, 66359 Bous statt.

Zu den Kursinhalten gehören die Einführung in die Gebärdensprache und die Kultur der Gehörlosen, die Erarbeitung eines Gebärdensprachwortschatzes von bis zu 1000 Begriffen und Gebärden im Anfängerkurs sowie weiteren 500-800 Begriffen und Gebärden im späteren Aufbaukurs; Nonverbale Kommunikation, Einsatz von Mimik, Alltagsdialoge, Übungstexte zu den einzelnen Lerninhalten sowie die Befähigung zum Verständnis einfacher Texte nur in der Gebärdensprache.

Die Teilnahmegebühr beträgt inklusive Lehrmaterial € 80,00 und ist bei Kursbeginn zu zahlen.

Für den Anfängerkurs sind keine Vorkenntnisse erforderlich.

Ein weiterer Anfängerkurs wird an den Samstagen 30.09./07.10./14.10.2023 stattfinden.

Anmeldungen bis 03.06.2023 und weitere Auskünfte unter:

Tel. Nr. 06834 4 83 87 Gertrud Ahr

Tel. Nr. 06831 96 56 96 Ulrike Guldner

E-Mail: gebaerdensprache.bous@gmx.net

**Texte bitte an:
anzeiger@mtypemedia.de**

An alle **Überherrner** **VEREINE**

Liebe Vereinsmitglieder,

unser **Überherrner Anzeiger**, in gewohnter Qualität, steht Ihnen weiterhin für Ihre Vereinsnachrichten zur Verfügung. Senden Sie uns Ihre Texte und Bilder zu, die Sie gerne veröffentlichen möchten. Wir stehen Ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Sie möchten für Ihren Verein die Titelseite buchen? Kein Problem – einfach anrufen! Telefon 0681-58850.

IHRE VORTEILE:

- ◇ **Redaktionsschluss immer montags bis 10.00 Uhr**
- ◇ **Ihre Fotos werden farbig abgedruckt**
- ◇ **keine Zeichenbegrenzung für Ihre Texte**
- ◇ **Zusendung – einfach per E-Mail**
- ◇ **hohe Papierqualität für eine perfekte Darstellung**
- ◇ **Zustellung in alle Überherrner Haushalte bereits mittwochs**

Senden Sie Ihre Texte an: **anzeiger@mtypemedia.de**

Wir freuen uns auf Ihre Zusendungen.
Ihr Team von MTYPE media GmbH



Familienanzeigen

Gerne sind wir Ihnen beim Aufbau und der Gestaltung Ihrer Traueranzeige oder Danksagung behilflich.

Rufen Sie uns einfach an: Tel. 0681-5885-0

oder per E-Mail an: anzeiger@mtypemedia.de

Dich verlieren war so schwer,
dich vermissen noch viel mehr.



Marlene Diwo

geb. Zwingelberg

*13.07.1958 †06.05.2023

In Liebe

Katja, Laurent, Fabian und Tom

Hans-Josef

Jörg

Überherrn, im Mai 2023

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

AVALON Bestattungen, früher Chytrowski, Glückstraße 7, 66802 Überherrn

*Behaltet mich so, wie ich war, im Herzen.
Erinnert Euch und lächelt über manch gewordenen
schönen Augenblick. Sprecht ab und zu von mir,
dann lächle ich zurück.*

Danksagung

Hubert Thieser

*18.02.37 †17.04.23



Wir danken allen von Herzen, die ihm im Leben Freundschaft und Achtung schenken, die ihn auf seinem letzten Weg begleiteten, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so überaus vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Rita Thieser und Familie

Berus,
im Mai 2023

**Das schönste Denkmal
das ein Mensch bekommen kann,
steht in den Herzen seiner Mitmenschen.**



Johann Rink

* 30.01.1932 † 21.04.2023

Allen lieben Menschen, die ihn im Leben begleitet haben und mit uns Abschied nahmen, sowie dem Bestattungshaus Schläfer und Frau Theobald für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier, danken wir von ganzem Herzen.

Im Namen aller Angehörigen:

Heribert und Herta

Mario und Andrea

sowie alle Enkel und Urenkel

Überherrn/Berus, im Mai 2023

Traueranzeigen & Danksagungen

... im Überherrsner Anzeiger

Sie möchten eine Traueranzeige oder Danksagung aufgeben?
Dann tun Sie dies gerne per E-Mail an anzeiger@mtypemedia.de
oder telefonisch unter **Tel. 0681-5885-0**.
Wir beraten Sie gerne.

Weitere Musteranzeigen und
Motive finden Sie auf unserer
Web-Site www.mtypemedia.de







■ FENSTER
■ HAUSTÜREN
■ WINTERGÄRTEN
■ GLASFASSADEN

**METALLBAU
NEUMANN**

www.metallbau-neumann.de

66265 Heusweiler · Am Nordfeld 2
Tel. 06806 - 81171

*Wenn die Kraft versiegt, die Sonne nicht mehr wärmt,
dann ist der ewige Frieden eine Erlösung. Rainer Maria Rilke*

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die unsere liebe Verstorbene



*Martha
Muster*

auf ihrem letzten Weg begleiteten
und ihre Anteilnahme in vielfältiger Form
zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Familie Muster

Größe: 92 x 100 mm | Preis: 188,02 € inkl. MwSt. | **DS 36**

ANNES WURSCHBUD

IN DIFFERTEN

IMBISSVERKÄUFER (M/W/D)

AB SOFORT GESUCHT!!!

VON 17.00 – 24.00 UHR

TEL: 01 52 / 06 41 98 21

Bei uns findest du ...

Imkereibedarf für jedes Imker-Level!

- Beuten und Zubehör
Rähmchen, Mittelwände,
Bienenfluchten ...
- Honigschleudern,
Gläser, Hobbocks ...
- Imkerschutzbekleidung,
Smoker, Stockmeisel
und vieles mehr...




ÖFFNUNGSZEITEN: Samstags 9 – 13 Uhr und nach Vereinbarung
 Franz-Josef-Röder-Straße 15 · 66119 Saarbrücken · Tel.: 0159-02 13 46 54
info@imkereibedarf-saarland.de · www.imkereibedarf-saarland.de



In stiller Trauer
nehmen wir Abschied von

Martha Muster

geb. Mustermann
* 00.00.1900 † 00.002020

Kurt Muster
Birgit und Sandra
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am 00. Monat in Musterdorf
auf dem Friedhof statt.

Größe: 92 x 65 mm | Preis: 100,56 € inkl. MwSt. | **TRA 06**

Neueröffnung! Mit neuer
Speisekarte!

Pizza-Abholservice
... auf Bestellung!



**Einfach Whats-App
an: 0179-4227129**

Karlsbrunner Str. 106a
 66352 Großrosseln
 Geöffnet: Do., Fr. & Sa.
 von 17.30 bis 20.30 Uhr
 natalemuller

SOLO PIZZA 

MARTIN HARPERS
 Zimmerer- und Dachdeckermeister
 Bedachung und Fassadenbau
 Betrieb: Altforweiler Industriegelände Tel.: (06836) 3116
 Büro: 66798 Wallerfangen/Rfg Weingartstraße 9a Tel.: (06837) 74237
 www.martin-harpers.de

Ihre Freunde & Berater am Haus!

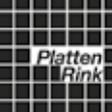





Johann Spomer
 Garten- und Landschaftsservice
 Kaltbornweg 29 · 66802 Überherrn/Berus
 Telefon: 06836/4749092 · Mobil: 0163/6378308
 Internet: www.gartenservice-spomer.de



Platten Rink GmbH
 QUALITÄTSBETRIEB "mit BRIEF und SIEGEL"
 VERKAUF UND VERLEGUNG VON
 • FLIESEN
 • PLATTEN
 • NATURSTEINEN
 66802 Altforweiler • Felsberger Straße 46
 Tel. (0 68 36) 24 67 • Fax (0 68 36) 62 11



MTYPE media
 Schalten Sie eine Anzeige in einem unserer Handwerker-Häuser.
 Wir beraten Sie gerne.
 06 81 | 5 88 5-0
 anzeiger@mtypemedia.de



Elektrotechnik Harald Schisler
 Rathausstraße 75
 66802 Überherrn-Bisten
 Telefon 0 68 36 - 68 57 78
 Telefax 0 68 36 - 68 57 79
 Mobil 01 71 - 4 81 83 17

Elektroinstallation -- Kundendienst -- Netzwerktechnik
 Kommunikationsanlagen -- Satellitenanlagen
 Nachtspeicheranlagen -- Alarmanlagen -- Videoüberwachung



Ka Wei Ihr Pflegedienst in Neuforweiler
 Tagespflege
 Karin Weirich · Tel: 0160 / 91 65 83 32
 06831/5 05 22 00



Lerntherapie: Leserechtschreibtherapie, Rechentherapie, Aufmerksamkeitstraining

Lernwege für Kinder Saar
 Wir machen Sie und Ihr Kind fit. Damit Lernen Spaß macht!

Nicole Maillinger Ergotherapeutin und Fi.L. zertifizierte pädagogisch-psychologische Lerntherapeutin

Helmut-Bulle-Str. 1 66802 Überherrn Tel. 06836-800 31 30 www.lernwege-saar.de info@lernwege-saar.de




MTYPE media ANZEIGEN-HOTLINE
 0681 | 5885-0
 anzeiger@mtypemedia.de

Dr. med. Joachim Schillen
 Facharzt für Allgemeinmedizin
 Die Praxis ist vom 30.05. bis 02.06.23 wegen Urlaub geschlossen.



Professionelle 24 Std. Betreuung
 im eigenen Zuhause mit Zufriedenheitsgarantie.
 Erfahrene, deutschsprachige Pflegekräfte, faire Preise
 keine Vorauszahlung. Nur seriöse Anrufe. **Seniorenhilfe Saar**
 Tel. 01 75 - 66807 24 oder 01 57 - 52 95 00 26